

# Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

**661727 01 01** schwarz/black

# Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

**650727 01 01** schwarz/black



## DUCATI Multistrada 1200/S

Baujahr 2010-2014 / date of manufacture 2010-2014

**DE** INHALT  
**GB** CONTENTS

**1x 700007397 Adapterplatte**

**Bei Bestellung eines Aluracks zusätzlich:**

- 1x 799.901HB Alu-Rack
- 1x 799.902HB TC-Bügel für Alu-Rack
- 1x 799.903HB Abdeckplatte für Rack

**Bei Bestellung eines Easyracks zusätzlich:**

- 1x 700008650 Easyrack
- 1x 700008647 Abdeckblende links
- 1x 700008648 Abdeckblende rechts

**1x Schraubensatz:**

- 2x Senkkopfschrauben M6 x 16
- 4x Zylinderschrauben M6 x 12
- 2x Zylinderschrauben M6 x 18
- 2x Zylinderschrauben M6 x 20
- 4x Viereck-Scheiben 20 x 20 x ø6,4
- 2x selbstsichernde Muttern M6
- 2x U-Scheiben ø6,4
- 2x Senkscheiben ø6,4 x ø18mm

**1x 700007397 Adapter plate**

**When ordering a Alurack:**

- 1x 799.901HB alu-rack
- 1x 799.902HB bow for Alu-rack
- 1x 799.903HB plastic cover for rack

**When ordering a Easyrack:**

- 1x 700008650 Easyrack
- 1x 700008647 plastic cover left
- 1x 700008648 plastic cover right

**1x Screw kit:**

- 2x countersunk screw M6 x 16
- 4x allen screw M6 x12
- 4x allen screw M6 x18
- 4x allen screw M6 x20
- 4x special washer 20 x 20 x ø6,4
- 4x self-lock nut M6
- 4x washer ø6,4
- 2x countersunk washers ø6,4



Easyrack - Symbol

011010040915/100220

# Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

**661727 01 01** schwarz/black

# Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

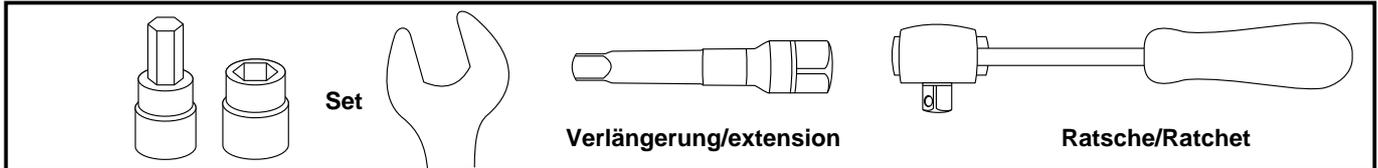
**650727 01 01** schwarz/black



**DUCATI Multistrada 1200/S**

Baujahr 2010-2014 / date of manufacture 2010-2014

**DE** BENÖTIGTE WERKZEUGE  
**GB** TOOLS REQUIRED



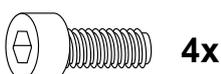
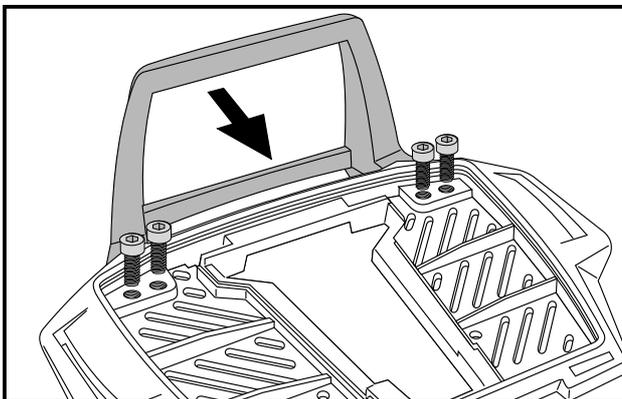
**DE** WICHTIG  
**GB** IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

**DE** VORBEREITUNG  
**GB** PREPARING

Kunststoffstopfen aus den Haltegriffen entfernen.  
Dismantle plastic plugs from the handlebar.



Vorbereitung des Aluracks:

Den beiliegenden TC-Bügel mit den Zylinderkopfschrauben M6 x 12 hinten unter dem Alurack verschrauben.

**HINWEIS:**  
Der TC-Bügel ist nur bei Anbringung eines Hepco & Becker Topcases erforderlich.

Preparing of the Alurack:

Fix the bow to the rack with allen screws M6 x 12.

**NOTICE:**  
The bow is needed in use with a Hepco & Becker topcase only .

# Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

**661727 01 01** schwarz/black

# Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

**650727 01 01** schwarz/black



## DUCATI Multistrada 1200/S

Baujahr 2010-2014 / date of manufacture 2010-2014

### Montage der Adapterplatte und des Alu- oder Easyracks:

Vorne ① mit den Senkkopfschrauben M6 x 16 und den Senkscheiben  $\varnothing 6,4$  verschrauben.

Die hintere Befestigung ② der Adapterplatte wird zusammen mit dem Rack mit der hinteren Bohrung der Haltegriffe verschraubt.

Hierzu die Zylinderschrauben M6x18 sowie Viereck-Scheiben 20 x 20 x  $\varnothing 6,4$  verwenden.

Die hintere Befestigung des Racks erfolgt mit den Zylinderschrauben M6x 20 sowie Viereck-Scheiben. Von unten mit den U-Scheiben  $\varnothing 6,4$  und selbstsichernden Muttern M6 verschrauben.

Anschließend Abdeckplatte montieren.

### Fastening of the adapter plate and the Alu- or Easyrack:

at the original fixing points in the handlebar.

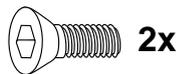
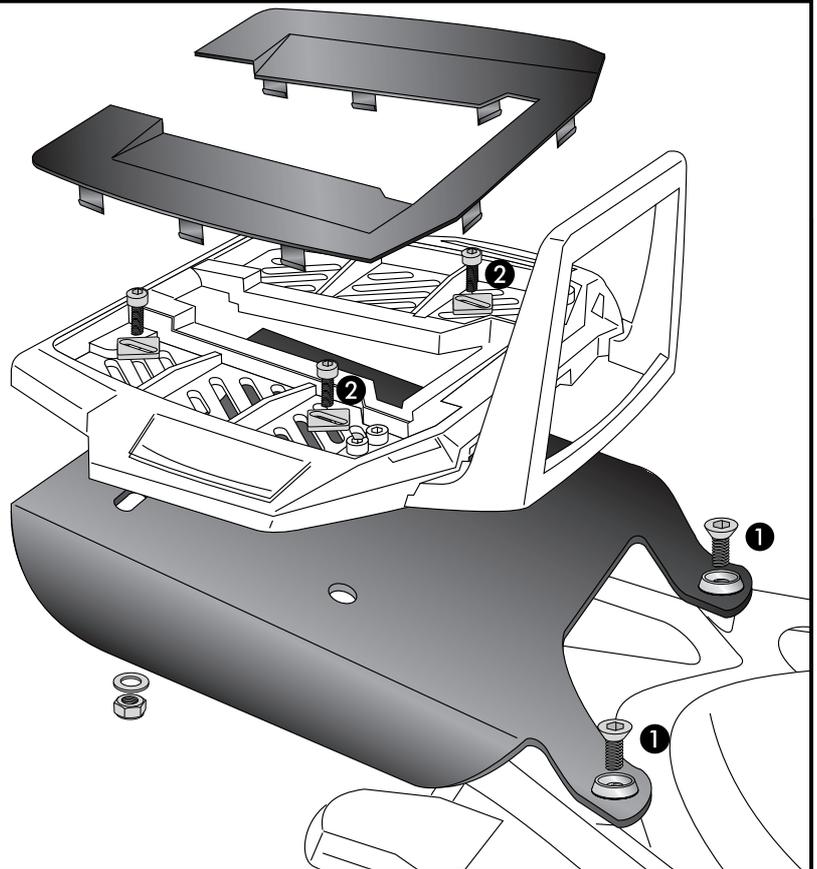
Front ① use countersunk head allen screws M6 x 16 with countersunk washers  $\varnothing 6,4$ .

At the rear point ② of the adapter plate the rack will be fixed too. Use allen screw M6 x 18 with special washers 20 x 20 x  $\varnothing 6,4$ .

At the rear point of the rack use allen screws M6 x 20, special washer 20 x 20 x  $\varnothing 6,4$ , washers  $\varnothing 6,4$  and self-lock nuts M6.

Mount the plastic cover.

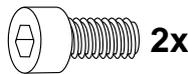
2



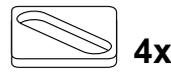
2x



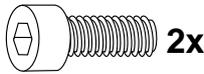
2x



2x



4x



2x



2x



2x



DE ACHTUNG  
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar:/ Also available:

630727 00 01

C-Bow Halter / C-Bow holder



**Hepco & Becker GmbH**  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens  
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)